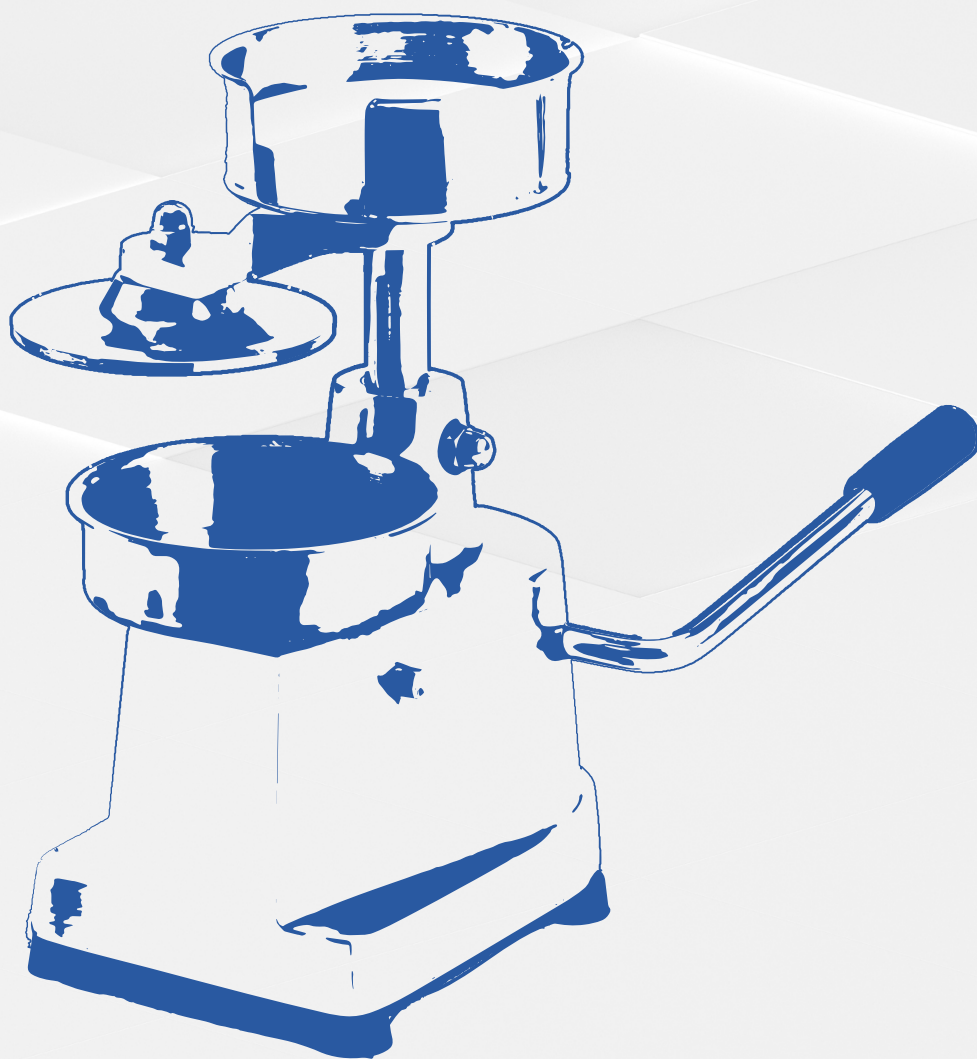


NÁVOD NA POUŽITIE



Lis na hamburgery

FG10606

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. ÚČEL	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	5
7. OBSLUHA	6
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	6
9. ODPADY A ZNEŠKODŇOVANIE	7

POZNÁMKA:

Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.



Ďakujeme vám za nákup lisu na hamburgery FORGAST.

Pred prvým použitím zariadenia si pre bezpečnosť a správne fungovanie prečítajte tento návod na obsluhu. Naše výrobky sú modifikované a vylepšované, aby zabezpečili ich bezchybnú prevádzku a bezpečné používanie.

Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a dostupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny parametrov a technických riešení s cieľom neustále zlepšovať kvalitu svojich výrobkov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné bezpodmienečne skontrolovať jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných poškodení pri preprave. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení postupujte podľa ustanovení Všeobecných Záručných Podmienok uvedených v tomto návode na obsluhu. V žiadnom prípade nepoužívajte zariadenie poškodené pri preprave. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo straty majetku, za ktoré výrobca nezodpovedá.
2. Nedodržanie popísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže spôsobiť vážne zranenia alebo iné škody.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s rozsahom, pre ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu o čistení). Platí to aj pre všetky vonkajšie elektrické pripojenia. V prípade nesprávneho kontaktu so vodou je potrebné zariadenie vypnúť a odpojiť od zdroja napájania a nechať ho skontrolovať autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohrozenie života.
5. Nikdy nesmiete sami otvárať kryt zariadenia.
Všetky ventilačné otvory musia byť voľné, aby zabezpečovali dostatočné chladenie zariadenia.
Do otvorov zariadenia nesmiete umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájací zástrčku musíte držať suchou rukou. Pri odpojovaní zástrčky ju musíte držať za ňu a nie za napájací kábel.
Mali by ste kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. Ak zistíte jeho poškodenie alebo nesprávne fungovanie, zariadenie vypnite a obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je potrebné pred ďalším používaním zveriť jeho prehliadku alebo opravu autorizovanému servisovi Forgast. Nikdy sa nesnažte opravovať ho sami, pretože to môže ohroziť život.
Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. Ak zistíte poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, je nevyhnutné ich vymeniť.
Napájací kábel treba chrániť pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi.
Treba zabezpečiť kábel pred náhodným ťahom alebo zakopnutím.



POZOR !

Pripojenie alebo prispôbenie existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy treba zveriť osobe, ktorá pozná obsah návodu k použitiu zariadenia, je dostatočne školená a má potrebné oprávnenia.

9. Prevádzku zariadenia je potrebné pravidelne kontrolovať a v prípade zistenia nezrovnalostí v prevádzke sa najprv treba riadiť informáciami uvedenými v tomto návode. Ak nie je možné zariadenie spustiť alebo dosiahnuť správne pracovné parametre, treba sa obrátiť na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladší 18 rokov, s pohybovým alebo mentálnym postihnutím a osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti o správnom používaní zariadenia, môžu ho obsluhovať iba pod dohľadom a dozorom osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v práci je potrebné zariadenie vypnúť podľa informácií v návode a vybrať zástrčku zo zásuvky.



POZOR !

Ak zástrčku necháte v zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Zabezpečte jednoduchý prístup k zástrčke a zásuvke. Týmto sa zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR !

Nedodržovanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nezodpovedá.

Nedodržovanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. ÚČEL

Lis na hamburgery FORGAST je určený na tvarovanie ideálnych mäsových alebo vegánskych kotlíkov, ktoré sa používajú napríklad v hamburgeroch. Vďaka presnému mechanizmu a špeciálne vybranému priemeru formy je možné dosiahnuť dokonalý, vždy rovnaký tvar, štruktúru a hmotnosť kotlíkov.

Kompaktné rozmery a nízka hmotnosť pri zachovaní vysokého odolnosti zariadenia z neho robia skvelú voľbu pre gastronómiu. Lis je ideálny na použitie v reštauráciách, baroch, bistro typu prevádzok, rýchleho občerstvenia, food truckoch, cateringových spoločnostiach a vonkajších stánkoch s grilovanými jedlami.

Lis na hamburgery FORGAST zaručuje vysokú presnosť a odolnosť - tieto vlastnosti sú nevyhnutné v každej profesionálnej kuchyni. S jeho pomocou je príprava porcií s ideálnym tvarom neuveriteľne jednoduchá a rýchla. Určite bude ocenený v každej reštaurácii, bare, food trucku a všade tam, kde sú špecialitou podávané najlepšie hamburgery.

Lisy na hamburgery vytvárajú hamburgery s rovnakým tvarom a veľkosťou, udržiavajú čerstvosť a chlad mäsa a znižujú potrebu ručného formovania. Hustý lisovaný hamburger tiež nepotrebuje viazacie zložky, čo vedie k vytvoreniu čistého kotleta.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Lis na hamburgery FORGAST má hliníkovú konštrukciu, ktorá zabezpečuje pevnosť a hygienu zariadenia pri nízkej hmotnosti. Celý lis je umiestnený na štyroch nožičkách, ktoré zabezpečujú stabilné umiestnenie na doske.

Pracovnými časťami lisu sú:

- komora na krúžky - slúži na uchovávanie papierových alebo celofánových krúžkov potrebných na formovanie kotletov
- formou - do ktorej sa umiestňuje produkt na stlačenie;
- piestik lisu - ktorý stláča produkt v tvare a vytvára dokonale okrúhly kotlet;
- tlačidlo - slúži na spustenie dna formy;
- páka lisu - stláča piestik lisu na formovanie kotletov a tiež zdvíha piestik na vybratie kotleta.



OVĽADACÍ PANEL

1. Komora na plátky
2. Lisovací piest
3. Forma
4. Tlačidlo
5. Rukoväť lisu
6. Kryt

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG10606
Rozmery	300 x 310 x 360 mm
Priemer formy	130 mm

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s prístrojom zaobchádzať opatrne a vyhnúť sa nárazom. Zabalený prístroj neskladujte na voľnom vzduchu. Mali by ste ho umiestniť do vetraného priestoru v atmosfére, ktorá nevyvoláva koróziu. Nepreháňajte otáčanie zariadenia v rozpore s označením na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovnomerné a stabilné.
 - Neskladujte horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
 - Skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia počas prepravy.
 - Teplota okolia by mala byť nižšia ako +40° C.
 - Relatívna vlhkosť okolia by mala byť nižšia ako 65%.
 - Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
 - Zariadenie umiestnite na rovnom a stabilnom povrchu s protišmykovými vlastnosťami.
- Plocha by mala byť dostatočne veľká, aby umožňovala ľahký prístup k zariadeniu počas práce a údržby.

7. OBSLUHA



POZOR!

Nepoužívajte zariadenie na účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením.

Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s týmto návodom.

- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto.
- Vložte príslušné krúžky do komory (1).
- Potiahnite páku lisu (5) nahor, aby píst (2) vyšiel z formy (3) a dno formy, na ktorom sa tvarujú kotlety, sa zdvihlo nahor.
- Položte jeden krúžok na zdvihnuté dno formy.
- Stlačte tlačidlo (4), aby ste spustili dno formy s krúžkom.
- Nalejte odmerané množstvo mäsa na dno formy s krúžkom.
- Položte ďalší kusok mäsa navrch.
- Potiahnite páku lisu (5) nadol, aby píst (2) bol stlačený na dno formy (3) a vytvoril kotlet.
- Potiahnite páku lisu (5) nahor, aby píst (2) vystúpil z formy (3), dno formy by malo vystúpiť spolu s vytvoreným kotletom.
- Odstráňte kotlet a opakujte postup, aby ste vytvorili ďalší kotlet.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po skončení práce dôkladne očistite lis pomocou vlhkej handry.
- Po umytí stroja je potrebné dôkladne vysušiť utierkou.
- Používanie agresívnych čistiacich prostriedkov je zakázané.
- Priame polievanie vodou a umývanie v umývačke je zakázané.

9. ODPADY A ZNEŠKODŇOVANIE

Na konci životného cyklu výrobku sa neodporúča vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie.

Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov je povolené za účelom ich neskoršieho odstránenia. Je potrebné dodržiavať environmentálne predpisy platné v krajine použitia zariadenia.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným spoločnostiam na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať a komponenty rozdeliť a zoskupiť podľa ich chemického charakteru, pričom treba pamätať na to, že certain z nich je možné recyklovať a znovu použiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Akýkoľvek materiál vzniknutý v dôsledku likvidácie, ak sa nepoužije znovu, je potrebné odovzdať na zberné miesto alebo skládku odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad pochádzajúci z domácnosti. Je potrebné ho likvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu kontaktujte výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí byť vykonaná kvalifikovaným personálom.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s maximálnou starostlivosťou, aby sa nezničili jeho elementy.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepohodlie spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Obal a materiál jeho výroby je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalov (plastové vrecia, kúsky polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo. Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako splňujúce Smernicu Európskej únie o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení. Správnou likvidáciou tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nesmie byť považované za bežný domáci odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného miesta na zneškodnenie a recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pri zneškodňovaní zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo funkčné (nemožno ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nedovoľte situácie, kedy je možné sa na zariadenie vyliezť alebo sa v ňom zaseknúť. Zariadenie je potrebné zneškodniť v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odnesením ho do špeciálneho zberného miesta; nechajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

DEKLARÁCIA O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušných normách. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho výrobky sú v súlade s platným európskym právnym rámcom a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Deklarácia o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii vo forme elektronickej alebo tlačenej v sídle výrobcu alebo na webovej stránke